

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20147181 | | | | | | | | | |
|---|--|---|---|---|---|---|---|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Verwenden Sie nur Magnete, die für die spezifische Magnettafel geeignet sind und nicht zu stark oder zu schwer sind, um die Oberfläche der Tafel nicht zu beschädigen. | Only use magnets that are suitable for the specific magnetic board and are not too strong or too heavy so as not to damage the surface of the board. | Utilisez uniquement des aimants adaptés au tableau magnétique spécifique et qui ne sont ni trop puissants ni trop lourds afin de ne pas endommager la surface du tableau. | Utilizzare solo magneti adatti alla specifica lavagna magnetica e non troppo forti o pesanti per non danneggiare la superficie della lavagna. | Gebruik alleen magneten die geschikt zijn voor het specifieke magneetbord en niet te sterk of zwaar zijn, zodat het oppervlak van het bord niet beschadigd raakt. | Utilice únicamente imanes que sean adecuados para la pizarra magnética específica y que no sean demasiado fuertes ni pesados para no dañar la superficie de la pizarra. | Používejte pouze magnety, které jsou vhodné pro konkrétní magnetickou tabuli a nejsou příliš silné ani těžké, aby nepoškodily povrch tabule. | Koristite samo magnete koji su prikladni za određenu magnetsku ploču i koji nisu prejaki ili teški kako ne biste oštetili površinu ploče. | Uporabljajte le magnete, ki so primerni za določeno magnetno tablo in niso premočni ali težki, da ne poškodujete površine table. | Csak olyan mágneset használjon, amely megfelel az adott mágnes táblához, és nem túl erős vagy nehéz, hogy ne sértse meg a tábla felületét. |
| Hängen Sie keine schweren oder übermäßig großen Gegenstände an die Magnettafel, um die Belastung der Befestigungspunkte zu minimieren. | To minimize stress on the mounting points, do not hang heavy or excessively large objects on the magnetic board. | Pour minimiser les contraintes sur les points de montage, n'accrochez pas d'objets lourds ou excessivement grands sur le tableau magnétique. | Per ridurre al minimo lo stress sui punti di fissaggio, non appendere oggetti pesanti o eccessivamente grandi sulla lavagna magnetica. | Om de spanning op de bevestigingspunten te minimaliseren, mag u geen zware of te grote voorwerpen aan het magneetbord hangen. | Para minimizar la tensión en los puntos de montaje, no cuelgue objetos pesados o excesivamente grandes en el tablero magnético. | Abyste minimalizovali namáhání upevňovacích bodů, nezavěšujte na magnetickou tabuli těžké nebo příliš velké předměty. | Kako biste smanjili opterećenje na točkama pričvršćivanja, nemojte vješati teške ili pretjerano velike predmete na magnetsku ploču. | Da zmanjšate obremenitev na pritrdilne točke, na magnetno tablo ne obešajte težkih ali pretirano velikih predmetov. | A rögzítési pontok feszültségének minimalizálása érdekében ne akasszon fel nehéz vagy túl nagy tárgyakat a mágnes táblára. |
| Achten Sie darauf, dass die Magnettafel nicht überladen wird und genügend Platz zwischen den Magneten gelassen wird, um eine klare und ordentliche Anordnung zu ermöglichen. | Make sure not to overload the magnetic board and leave enough space between the magnets to allow for a clear and neat arrangement. | Attention à ne pas surcharger le tableau magnétique et laissez suffisamment d'espace entre les aimants pour permettre une disposition claire et soignée. | Fare attenzione a non sovraccaricare la lavagna magnetica e lasciare abbastanza spazio tra i magneti per consentire una disposizione chiara e ordinata. | Zorg ervoor dat u het magneetbord niet overbelast en laat voldoende ruimte tussen de magneten voor een duidelijke en nette opstelling. | Tenga cuidado de no sobrecargar el tablero magnético y deje suficiente espacio entre los imanes para permitir una disposición clara y ordenada. | Dávejte pozor, abyste nepřetěžovali magnetickou tabuli a ponechte mezi magnety dostatek prostoru, aby bylo možné vytvořit jasné a úhledné uspořádání. | Pazite da ne preopteretite magnetsku ploču i ostavite dovoljno prostora između magneta kako biste omogućili jasan i uredan raspored. | Pazite, da ne preobremenite magnetne plošče in pustite dovolj prostora med magneti, da omogočite jasno in lepo razporeditev. | Ügyeljen arra, hogy ne terhelje túl a mágnes táblát, és hagyjon elegendő helyet a mágnesek között, hogy tiszta és rendezett legyen. |
| Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere keinen ungehinderten Zugang zur Magnettafel haben, um das Risiko von Unfällen oder Verletzungen zu vermeiden. | To avoid the risk of accidents or injuries, make sure that children and pets do not have unhindered access to the magnetic board. | Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques n'ont pas accès sans entrave au tableau magnétique pour éviter tout risque d'accident ou de blessure. | Assicurarsi che bambini e animali domestici non abbiano libero accesso alla lavagna magnetica per evitare il rischio di incidenti o lesioni. | Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren geen ongehinderde toegang hebben tot het magneetbord om het risico op ongelukken of verwondingen te voorkomen. | Asegúrese de que los niños y las mascotas no tengan acceso libre a la pizarra magnética para evitar el riesgo de accidentes o lesiones. | Ujistěte se, že děti a domácí mazlíčci nemají volný přístup k magnetické tabuli, abyste předešli riziku nehod nebo zranění. | Provjerite da djeca i kućni ljubimci nemaju nesmetan pristup magnetskoj ploči kako biste izbjegli rizik od nezgoda ili ozljeda. | Prepričajte se, da otroci in hišni ljubljenci nimajo neoviranega dostopa do magnetne table, da se izognete nevarnosti nesreč ali poškodb. | A balesetek és sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy gyermekek és háziállatok ne férhessenek akadálytalanul a mágnes táblához. |
| Vermeiden Sie das Aufhängen von Magneten oder Gegenständen in der Nähe von Kinder- oder Haustierbereichen, um versehentliche Verschluckungen oder Verletzungen zu verhindern. | Avoid hanging magnets or objects near children or pet areas to prevent accidental ingestion or injury. | Évitez de suspendre des aimants ou des objets à proximité des zones réservées aux enfants ou aux animaux domestiques pour éviter tout étouffement ou blessure accidentelle. | Evitare di appendere magneti o oggetti vicino alle aree dei bambini o degli animali domestici per evitare soffocamenti o lesioni accidentali. | Hang geen magneten of voorwerpen op in de buurt van kinder- of huisdierruimtes om accidenteel verstikking of letsel te voorkomen. | Evite colgar imanes u objetos cerca de áreas de niños o mascotas para evitar asfixia o lesiones accidentales. | Vyhňte se zavěšování magnetů nebo předmětů v blízkosti míst pro děti nebo domácí zvířata, abyste předešli náhodnému udušení nebo zranění. | Izbjegavajte vješanje magneta ili predmeta u blizini prostora za djecu ili kućne ljubimce kako biste spriječili slučajno gušenje ili ozljede. | Izogibajte se obešanju magnetov ali predmetov v bližini prostorov za otroke ali hišne ljubljence, da preprečite nenamerno zadušitev ali poškodbo. | véletlen fulladás vagy sérülés elkerülése érdekében kerülje a mágnesek vagy tárgyak felakasztását gyermekek vagy háziállatok közelében. |
| Stellen Sie die Magnettafel sicher an der Wand oder an einem geeigneten Ort auf, um ein Umkippen oder Herunterfallen zu verhindern. | Place the magnetic board securely on the wall or in a suitable location to prevent it from tipping over or falling. | Placez le tableau magnétique solidement sur le mur ou dans un endroit approprié pour éviter qu'il ne bascule ou ne tombe. | Posizionare saldamente la lavagna magnetica sulla parete o in un luogo adatto per evitare che si ribalti o cada. | Plaats het magneetbord veilig aan de muur of op een geschikte plaats, zodat het niet kan omvallen of vallen. | Coloque la pizarra magnética de forma segura en la pared o en un lugar adecuado para evitar que se vuelque o caiga. | Umístěte magnetickou tabuli bezpečně na zeď nebo na vhodné místo, aby se nepřevrátila nebo nespadla. | Postavite magnetsku ploču sigurno na zid ili na prikladno mjesto kako biste spriječili prevrtanje ili pad. | Magnetno tablo varno namestite na steno ali na primerno mesto, da preprečite, da bi se prevrnila ali padla. | Helyezze a mágnes táblát biztonságosan a falra vagy megfelelő helyre, hogy megakadályozza a felborulását vagy leesését. |
| Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungspunkte und Halterungen der Magnettafel, um sicherzustellen, dass sie sicher und stabil montiert ist. | Regularly check the magnetic board's mounting points and brackets to ensure that it is securely and stably mounted. | Vérifiez régulièrement les points de montage et les supports du tableau magnétique pour vous assurer qu'il est monté de manière sûre et stable. | Controllare regolarmente i punti di montaggio e le staffe della lavagna magnetica per garantire che sia montata in modo sicuro e stabile. | Controleer regelmatig de bevestigingspunten en beugels van het magneetbord om er zeker van te zijn dat het stevig en stabiel gemonteerd is. | Verifique periódicamente los puntos de montaje y los soportes del tablero magnético para asegurarse de que esté montado de forma segura y estable. | Pravidelně kontrolujte montážní body a držáky magnetické tabule, abyste se ujistili, že je připevněna bezpečně a stabilně. | Redovito provjeravajte točke pričvršćivanja i držače magnetske ploče kako biste bili sigurni da je pričvršćena sigurno i stabilno. | Redno preverjajte pritrdilne točke in nosilce magnetne plošče, da zagotovite, da je nameščena varno in stabilno. | Rendszeresen ellenőrizze a mágneskártya rögzítési pontjait és konzoljait, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságosan és stabilan van felszerelve. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Zeller Present Handels GmbH
Reifenbergstraße 1, 63939 Würth am Main
present@zeller-gmbh.com